

Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)

Modifica del 24 ottobre 2005

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998¹ sull'agricoltura,
ordina:

I

L'allegato 1 numero 13.1, aliquote di dazio dei disciplinamenti del mercato: cereali da semina, alimenti per animali e semi oleosi dell'ordinanza del 7 dicembre 1998² sulle importazioni agricole è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° novembre 2005.

24 ottobre 2005

Ufficio federale dell'agricoltura:
Manfred Bötsch

¹ RS 910.1
² RS 916.01

13.1 Aliquote di dazio

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
0505.9011	16.00	0508.0091	14.00	0511.9110	0.00	0511.9911	15.00
0511.9919	15.00	0708.9010	20.00	0709.9091	21.00	0712.9070	21.00
0713.1011	20.00	0713.1012	2.00	0713.1013	1.25	0713.1091	20.00
0713.1092	4.85	0713.2011	20.00	0713.2012	2.00	0713.2013	0.35
0713.2091	20.00	0713.2092	4.85	0713.3111	19.00	0713.3112	1.90
0713.3113	0.35	0713.3191	19.00	0713.3192	4.85	0713.3211	19.00
0713.3212	1.90	0713.3213	1.25	0713.3291	19.00	0713.3292	4.85
0713.3311	19.00	0713.3312	1.90	0713.3313	1.25	0713.3391	19.00
0713.3392	4.85	0713.3911	19.00	0713.3912	1.90	0713.3913	1.25
0713.3991	19.00	0713.3992	4.85	0713.4011	19.00	0713.4012	1.90
0713.4013	0.35	0713.4091	19.00	0713.4092	4.85	0713.5012	19.00
0713.5013	1.90	0713.5014	0.35	0713.5091	19.00	0713.5092	4.85
0713.9011	20.00	0713.9012	2.00	0713.9013	0.35	0713.9091	20.00
0713.9092	4.85	0714.1010	19.00	0714.2010	18.00	0714.9010	16.00
0802.2110	9.00	0802.2120	9.65	0802.2210	12.00	0802.2220	9.65
0802.3110	9.00	0802.3120	6.90	0802.3210	12.00	0802.3220	6.90
0813.4081	7.00	0813.4092	7.00	0813.5012	14.00	0813.5021	14.00
0813.5081	7.00	0813.5092	14.00	0901.9011	1.00	1001.1011	11.90
1001.1021	3.35	1001.1040	23.00	1001.1050	2.30	1001.9011	46.00
1001.9021	28.35	1001.9040	23.00	1001.9050	2.30	1002.0011	61.00
1002.0021	28.35	1002.0040	24.00 *	1002.0050	2.40 *	1003.0010	56.50
1003.0020	0.95	1003.0030	10.00	1003.0040	0.60	1003.0061	4.60
1003.0069	51.00	1003.0070	20.00	1003.0080	3.00	1004.0010	48.00
1004.0020	0.95	1004.0031	2.00	1004.0039	45.90	1004.0040	11.00
1004.0050	2.75	1005.1000	49.00	1005.9010	0.85	1005.9021	5.25
1005.9029	45.90	1005.9030	21.00	1005.9040	2.10	1006.1010	0.95
1006.1020	7.00	1006.2010	0.95	1006.2020	8.00	1006.3010	3.35
1006.3020	14.00	1006.4010	3.35	1006.4020	7.00	1007.0010	0.95
1007.0030	13.00	1007.0040	0.40	1008.1010	0.95	1008.1030	12.00
1008.1040	0.35	1008.2010	0.95	1008.2030	3.00	1008.2040	0.10
1008.3010	0.95	1008.3030	16.00	1008.3040	0.50	1008.9013	62.00
1008.9014	28.35	1008.9031	24.00 *	1008.9032	2.40 *	1008.9041	0.95
1008.9061	25.00	1008.9071	0.75	1101.0012	28.00	1101.0031	25.00
1102.1011	30.00 *	1102.1031	27.00 *	1102.2012	23.00	1102.2021	23.00
1102.3012	10.00	1102.3021	10.00	1102.9012	28.00 *	1102.9021	30.00
1102.9031	30.00	1103.1111	4.85	1103.1112	28.00	1103.1191	38.00
1103.1192	28.00	1103.1310	4.85	1103.1320	26.00	1103.1911	38.00
1103.1912	30.00 *	1103.1921	10.35	1103.1922	24.00	1103.1931	4.85
1103.1932	11.00	1103.1991	10.35	1103.1993	33.00	1103.2011	37.00
1103.2012	28.00	1103.2021	38.00	1103.2022	30.00 *	1103.2091	10.35
1103.2092	33.00	1104.1210	10.35	1104.1220	27.00	1104.1911	37.00
1104.1912	28.00	1104.1921	10.35	1104.1922	28.00	1104.1991	10.35
1104.1993	37.00	1104.2210	10.35	1104.2230	27.00	1104.2310	10.35
1104.2320	26.00	1104.2911	37.00	1104.2912	27.00	1104.2921	10.35
1104.2923	8.00	1104.2931	10.35	1104.2933	28.00	1104.2991	10.35
1104.2993	33.00	1104.3011	80.25	1104.3012	74.10	1104.3021	42.85
1104.3039	96.65	1104.3070	31.00	1104.3081	33.00	1104.3091	10.35
1104.3093	23.00	1105.1021	14.00	1105.2021	16.00	1106.1010	22.00
1106.2010	22.00	1106.3010	19.00	1107.1011	0.00	1107.1013	20.00 *
1107.1091	0.00	1107.1094	21.00 *	1107.2011	0.00	1107.2013	22.00 *
1107.2091	0.00	1107.2094	23.00 *	1108.1110	10.35	1108.1120	0.00
1108.1210	10.35	1108.1220	0.00	1108.1310	6.35	1108.1320	0.00
1108.1410	10.35	1108.1420	3.00	1108.1911	6.35	1108.1912	5.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
1108.1991	10.35	1108.1992	5.00	1108.2010	10.35	1108.2020	6.00
1201.0010	13.00	1201.0021	0.10	1201.0023	24.70	1201.0024	18.90
1201.0026	0.10	1201.0027	0.10	1201.0091	1.30	1202.1010	16.00
1202.1021	0.10	1202.1023	51.70	1202.1024	44.35	1202.1026	0.10
1202.1027	0.10	1202.2010	18.00	1202.2021	0.10	1202.2023	62.65
1202.2024	57.55	1202.2026	0.10	1202.2027	0.10	1203.0010	14.00
1203.0021	0.10	1203.0023	83.95	1203.0024	78.15	1203.0026	0.10
1203.0027	0.10	1204.0010	0.00	1204.0021	0.10	1204.0023	50.70
1204.0024	43.45	1204.0026	0.10	1204.0027	0.10	1205.1010	5.00
1205.1021	0.10	1205.1023	53.60	1205.1024	46.35	1205.1026	0.10
1205.1027	0.10	1205.1040	11.00	1205.1051	0.10	1205.1053	60.80
1205.1054	53.60	1205.1056	0.10	1205.1057	0.10	1205.9010	5.00
1205.9021	0.10	1205.9023	53.60	1205.9024	46.35	1205.9026	0.10
1205.9027	0.10	1205.9040	11.00	1205.9051	0.10	1205.9053	60.80
1205.9054	53.60	1205.9056	0.10	1205.9057	0.10	1206.0010	3.00
1206.0021	0.10	1206.0023	59.10	1206.0024	50.25	1206.0026	0.10
1206.0027	0.10	1206.0040	9.00	1206.0041	0.10	1206.0053	66.45
1206.0054	59.10	1206.0056	0.10	1206.0057	0.10	1207.1010	8.00
1207.1021	1.25	1207.1023	62.20	1207.1024	55.05	1207.1026	1.15
1207.1027	1.25	1207.2010	5.00	1207.2021	0.10	1207.2023	29.00
1207.2024	21.80	1207.2026	0.10	1207.2027	0.10	1207.3010	16.00
1207.3021	0.10	1207.3023	65.15	1207.3024	57.90	1207.3026	0.10
1207.3027	0.10	1207.4010	14.00	1207.4021	0.10	1207.4023	72.40
1207.4024	65.15	1207.4026	0.10	1207.4027	0.10	1207.5010	3.00
1207.5021	0.10	1207.5023	29.00	1207.5024	21.80	1207.5026	0.10
1207.5027	0.10	1207.6010	5.00	1207.6021	0.10	1207.6023	36.25
1207.6024	29.00	1207.6026	0.10	1207.6027	0.10	1207.9111	12.00
1207.9113	0.10	1207.9114	57.90	1207.9115	50.70	1207.9116	0.10
1207.9117	0.10	1207.9921	12.00	1207.9922	0.10	1207.9923	50.70
1207.9924	43.45	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10	1207.9991	18.00
1207.9993	0.10	1207.9994	72.80	1207.9995	65.55	1207.9996	0.10
1207.9997	0.10	1208.1010	15.00	1208.9010	15.00	1209.1010	8.00
1209.2911	12.00	1209.2912	1.20	1209.9911	22.00	1209.9912	2.20
1209.9991	23.00	1212.1091	4.00	1212.2010	8.00	1212.9110	12.00
1212.9911	16.00	1212.9991	17.00	1213.0091	0.00	1213.0099	6.00
1214.1010	13.00	1214.9011	9.00	1214.9019	9.00	1404.9010	6.00
1501.0012	0.00	1501.0013	15.00	1501.0022	0.00	1501.0023	15.00
1502.0011	0.00	1502.0012	0.00	1502.0019	15.00	1503.0010	19.00
1504.1091	0.00	1504.2010	0.00	1504.3010	0.00	1505.0011	0.00
1505.0091	17.00	1506.0011	7.50	1506.0012	12.00	1506.0019	31.00
1507.1010	0.00	1507.9011	41.00	1507.9091	19.00	1508.1010	0.00
1508.9011	41.00	1508.9091	19.00	1509.1010	0.00	1509.9010	19.00
1510.0010	0.00	1511.1010	0.00	1511.9011	22.00	1511.9091	3.00 *
1512.1110	0.00	1512.1911	26.00	1512.1991	2.00	1512.2110	0.00
1512.2910	15.00	1513.1110	0.00	1513.1911	27.00	1513.1991	15.00
1513.2110	0.00	1513.2911	27.00	1513.2991	15.00	1514.1110	0.00
1514.1910	16.00	1514.9110	0.00	1514.9910	16.00	1515.1110	0.00
1515.1910	37.00	1515.2110	0.00	1515.2910	37.00	1515.3010	0.00
1515.4010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	37.00	1515.9011	0.00
1515.9021	0.00	1515.9091	21.00	1516.1010	17.00	1516.2010	21.00
1517.1010	9.00	1517.9010	16.00	1518.0011	11.00 *	1518.0081	15.00
1518.0093	6.00 *	1702.3021	0.00	1702.3033	0.00	1702.4011	0.00
1702.6022	0.00	1702.9011	0.00	1703.9091	8.00	1802.0010	0.00
1905.9021	0.00	2102.1091	0.00	2102.2011	0.00	2102.2021	0.00
2103.3011	17.00	2301.1011	27.00	2301.1019	27.00	2301.2010	0.00
2302.1010	15.00 *	2302.2011	17.00	2302.2019	17.00	2302.3021	15.00 *

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
2302.3022	15.00 *	2302.4021	15.00 *	2302.4022	15.00 *	2302.5010	15.00 *
2303.1011	0.00	2303.1012	21.00	2303.1018	0.00	2303.2010	19.00 *
2303.3010	14.00	2304.0010	11.00	2305.0010	10.00	2306.1010	1.00
2306.2010	6.00	2306.3010	13.00	2306.4110	12.00	2306.4910	12.00
2306.5010	8.00	2306.6010	15.00	2306.7010	16.00	2306.9010	2.00
2308.0020	16.00	2308.0030	9.00	2308.0040	13.00	2308.0050	16.00
2308.0060	13.00	2309.9011	20.00	2309.9041	0.00	2309.9081	172.00
2309.9082	20.00	2309.9089	20.00	3505.1010	0.00	3505.2010	22.00
3809.1010	28.00	3823.1110	17.00	3823.1210	17.00	3823.1910	14.00

[1] Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «*»